



Quick Setup Guide

QM43R QM49R QM50R QM55R QM65R QM75R QM85R

- * The colour and the appearance may differ depending on the product, and the content in the manual is subject to change without prior notice to improve the performance.
- * Download the user manual from the website for further details. <http://www.samsung.com/displaysolutions>

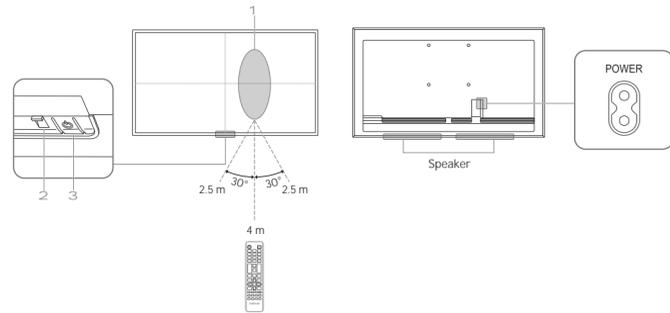
Checking the Components

(1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord (5) Batteries (AAA x 2) (Not available in some locations) (6) Remote Control (7) RS232C adapter (8) HOLDER-CABLE (Supported models: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Holder-Ring x 4 (Supported models: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing. Components may differ in different locations.

Parts

- Remote sensor
 - Press a button on the remote control pointing at the sensor on the front of the product to perform the corresponding function.
 - * Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.
- Power indicator
- Power button
 - Turns the product on or off.



Connecting and Using a Source Device

Connecting to a PC



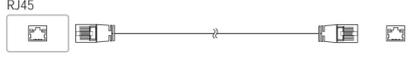
Connecting to a Video Device



Connecting to an Audio System



Connecting the LAN Cable



Use Cat7(*STP Type) cable for the connection. (10/100 Mbps)
*Shielded Twist Pair

Troubleshooting Guide

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check that the cable between the product and the PC is connected correctly.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the source device connected to the product is powered on.



Specifications

Model Name	QM43R	QM49R	QM50R	QM55R	
Panel	Size	43 CLASS (42.5 inches / 1079 cm)	49 CLASS (48.5 inches / 123.2 cm)	50 CLASS (49.5 inches / 125.7 cm)	55 CLASS (54.6 inches / 138.7 cm)
	Display area	941.84 mm (H) x 529.416 mm (V)	1073.78 mm (H) x 604.0 mm (V)	1095.84 mm (H) x 616.4 mm (V)	1209.6 mm (H) x 680.4 mm (V)
Model Name	QM65R	QM75R	QM85R		
	Size	65 CLASS (64.5 inches / 163.9 cm)	75 CLASS (74.5 inches / 189.3 cm)	85 CLASS (84.5 inches / 214.7 cm)	
Panel	Display area	1428.48 mm (H) x 803.52 mm (V)	1650.24 mm (H) x 928.26 mm (V)	1872.0 mm (H) x 1053.0 mm (V)	
	Power Supply	AC100-240V ~ 50/60Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.			
Environmental considerations	Operating	Temperature: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F) Humidity: 10% ~ 80%, non-condensing			
	Storage	Temperature: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F) Humidity: 5% ~ 95%, non-condensing			

* This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures. (Supported model: QM85R)
This device is a Class B digital apparatus. (Supported models: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* For detailed device specifications, visit the Samsung website.



Wall Mount Kit Specifications

1 Model Name	2 C	3 Standard Screw	4 Quantity	5 Wall mount bracket	6 Product
QM43R QM49R QM50R QM55R QM65R QM75R QM85R	30-39 mm 3.0-3.9 cm	M8	4		

Български

Кратко ръководство за инсталиране

* Цветът и външният вид може да се различават в зависимост от продукта, а съдържанието на ръководството подлежи на промяна без предизвестие с цел подобряване на работата.

* Изгледете Ръководството за потребителя от уебсайта за допълнителна информация.

Проверка на компонентите

(1) Кратко ръководство за инсталиране (2) Гаранционна карта (не се предлага на някои места) (3) Регулаторно ръководство (4) Захранващ кабел (5) Батерии (AAA x 2) (не се предлага на някои места) (6) Дистанционно управление (7) RS232C адаптер (8) ДЪРЖАЧ - КАБЕЛ (Поддржани модели: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Крепежни пръстени x 4 (Поддржани модели: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Свържете се с продавача, от който сте закупили продукта, ако откриете липсващи компоненти. Възможно е компонентите да са различни за различните региони.

Части

- Сензор за дистанционно управление
 - Натиснете бутон на дистанционното устройство, като го насочите към сензора отпред на устройството, за да се изпълни съответната функция.
 - * Използването на други дисплеи в същото помещение, в което се намира и дистанционното управление на продукта, може да доведе до нежелано управление на тези дисплеи от дистанционното управление.
- Индикатор на захранването
- Бутон Захранване
 - Включва или изключва продукта.

Свързване и използване на външно устройство

Вижте описанията на предходната страница.
* За връзката използвайте кабел Cat 7 (тип *STP), (10/100 Mbps)
* Use Cat7(*STP Type) cable for the connection. (10/100 Mbps)

Спецификации на комплекта за монтиране на стена

- Име на модел / 2 C / 3 Стандартен винт / 4 Количество / 5 Конзола за монтиране на стена / 6 Продукт

* Това е продукт от клас А. В битова среда този продукт може да причини радиосмущения и в този случай може да се изисква от потребителя да вземе адекватни мерки. (Поддржан модел: QM85R)

Това устройство е цифров апарат от клас В. (Поддржани модели: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* За подробни спецификации на устройствата посетете уеб сайта на Samsung.

Nederlands

Beknopte installatiehandleiding

* De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kan de inhoud van de handleiding zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.

* Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

De componenten controleren

(1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overal beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Batterijen (AAA x 2) (Niet overal beschikbaar) (6) Afstandsbediening (7) RS232C-adapter (8) KABELHOUDER (Ondersteunde modellen: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Houderring x 4 (Ondersteunde modellen: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht. De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

Onderdelen

- Sensor afstandsbediening
 - Druk op een knop op de afstandsbediening (richt de afstandsbediening op de sensor op de voorzijde van het product) om de desbetreffende functie uit te voeren.
 - * Wanneer u nog andere weergaveapparaten gebruikt in dezelfde als waar deze afstandsbediening wordt gebruikt, kan het voorkomen dat de andere weergaveapparaten onbedoeld worden bediend.
- Aan/Uit-lampje
- Aan/Uit-knop
 - Hiermee schakelt u het product in of uit.

Een bronapparaat aansluiten en gebruiken

Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.
* Gebruik voor de verbinding een kabel van categorie 7 (STP*). (10/100 Mbps)

Specificaties wandmontageset

- Modelnaam / 2 C / 3 Standaard Schroef / 4 Aantal / 5 Wandbeugel / 6 Product

* Dit is een product van klasse A. In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waarbij de gebruiker mogelijk passende maatregelen moet treffen. (Ondersteund model: QM85R)

Dit apparaat is een digitaal apparaat van klasse B. (Ondersteunde modellen: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Raadpleeg de website van Samsung voor de gedetailleerde specificaties van het apparaat.

Hrvatski

Kratki vodič za postavljanje

* Boja i izgled mogu se razlikovati ovisno o proizvodu, a sadržaj ovog priručnika položen je promjeni radi poboljšanja performansi bez prethodne obavijesti.

* Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete preuzeti s web-mjesta.

Provjera komponenti

(1) Kratki vodič za postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Priručnik s regulatornim podacima (4) Kabel za napajanje (5) Baterije (AAA x 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C adapter (8) DRŽAČ KABELA (Podržani modeli: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Prstenasti nosač x 4 (Podržani modeli: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Ako neke komponente nedostaju, obratite se dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod. Komponente se mogu razlikovati na različitim lokacijama.

Dijelovi

- Senzor daljinskog upravljača
 - Pritisnite gumb na daljinskom upravljaču koji ste usmjerili prema senzoru na prednjem dijelu proizvoda kako biste izvršili pripadajuću funkciju.
 - * Koristenje drugih uređaja za prikaz u istom prostoru gdje se nalazi daljinski upravljač ovog proizvoda može dovesti do toga da se nenamjerno upravlja drugim uređajima za prikaz.
- Indikator napajanja
- Gumb za uključivanje/isključivanje
 - Uključuje ili isključuje proizvod.

Priključivanje i korištenje uređaja koji je izvor signala

Pročitajte opise na predhodnoj stranici.
* Za vezu koristite kabel kategorije 7 (vrste STP*). (10/100 Mb/s)

Specifikacije za komplet za postavljanje na zid

- Naziv modela / 2 C / 3 Standardni vijak / 4 Količina / 5 Zidni nosač / 6 Proizvod

* Ovo je proizvod razreda A. U unutrašnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti poduzimanjem odgovarajućih mjera. (Podržan model: QM85R)

Ovo je digitalni uređaj klase B. (Podržani modeli: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Kako biste pročitali detaljne značajke uređaja, posjetite mrežne stranice tvrtke Samsung.

Eesti keel

Kirj juhend

* Varv ja valimus võivad olevalvat tootest erineada ja selle juhendi sisu võib ette testamata muududa, et tagada parem jõudlus.

* Lisateabe saamiseks laadige kodulehelt alla kasutusjuhend.

Komponentide kontrollimine

(1) Kirj juhend (2) Garantikaart (Pole saadaval osades piirkondades) (3) Normatiivne juhend (4) Toitejuhe (5) Patareid (AAA x 2) (Pole saadaval osades piirkondades) (6) Kaugjuhtimine (7) Adapter RS232C (8) KAABELHOIDIK (Toetatud mudelid: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Hoidiku rõngas x 4 (Toetatud mudelid: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Kui mõni komponent on puudu, võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toote otsite. Komponentid võivad erinevates asukohtades erineda.

Osad

- Kaugjuhtimissensor
 - Funktsiooni kasutamiseks suunake kaugjuhtimispult toote esiküljele oleva anduri poole ja vajutage vastavat nuppu.
 - * Teiste kuvaseadmete kasutamine selle toote kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahmatu, juhtimist.
- Toiteindikaator
- Toitenupp
 - Lülitab toote sisse või välja.

Allikaseadme ühendamine ja kasutamine

Vaadake eelmisel lehel olevaid kirjeldusi.
* Kasutage ühendamiseks kaablit Cat 7 (*STP-tüüp). (10/100 mbit/s)

Seinakinnituse komplekti tehnilised andmed

- Mudeli nimi / 2 C / 3 Standardne kruvi / 4 Kogus / 5 Seinakinnituskamber / 6 Toode

* See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada raadiohäireid, mille korral võib kasutajal olla vaja sobivaid meetmeid rakendada. (Toetatud mudel: QM85R)

See seade on B-klassi digitaalseade. (Toetatud mudelid: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Seadme tapsemate tehniliste andmete vaatamiseks külastage ettevõtte Samsung veebilehte.

Čeština

Příručka pro rychlou instalaci

* Barva a vzhled se mohou lišit podle výrobku. Obsah příručky může být změněn bez předchozího upozornění za účelem zlepšení výkonu výrobku.

* Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z webu.

Kontrola příslušenství

(1) Příručka pro rychlou instalaci (2) Záruční list (V některých zemích není k dispozici) (3) Bezpečnostní pokyny a standardy (4) Napájecí síťdra (5) Baterie (AAA x 2) (V některých zemích není k dispozici) (6) Dálkový ovladač (7) Adapter RS232C (8) DRŽÁK KABELŮ (Podporované modely: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Přidržovací kroužek x 4 (Podporované modely: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) V případě chybějícího příslušenství se obraťte na prodejce. Dodávané součásti se mohou lišit podle oblasti.

Části

- Senzor dálkového ovládnání
 - Namířte dálkový ovladač na přední stranu monitoru a stisknutím příslušného tlačítka provedete odpovídající funkci.
 - * V případě, že se v blízkosti nachází jiná zobrazovací zařízení, může použití dálkového ovladače tohoto výrobku způsobit nežádoucí ovládnání těchto zařízení.
- Indikátor napájení
- Vypínač
 - Umožňuje zapnutí a vypnutí produktu.

Připojení a používání vstupních zařízení

Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí stránce.
* Pro připojení použijte kabel Cat 7 (typ STP*). (10/100 Mb/s)

Specifikace sady pro upevnění na zeď

- Název modelu / 2 C / 3 Standardní šroub / 4 Množství / 5 Držák na stěnu / 6 Produkt

* Jedná se o produkt třídy A. V domácní prostředí může tento produkt způsobovat vysokofrekvenční rušení a v takovém případě musí uživatel podniknout odpovídající opatření. (Podporovaný model: QM85R)

Tento výrobek je digitálním zařízením třídy B. (Podporované modely: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Podrobné specifikace telefonu naleznete na webu Samsung.

Detle er et klasse B digitalt apparat. (Understøttede modeller: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Hvis du ønsker flere enhedsspecifikationer, skal du besøge webstedet Samsung.

Suomi

Pika-asetusopas

* Tuoteiden väri ja ulkoasu saattavat vaihdella, ja käyttöoppaan sisältö voidaan liittää toiminnan parantamiseksi muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

* Saat lisätietoja lataamalla käyttöoppaan sivustosta.

Osien tarkistaminen

(1) Pika-asetusopas (2) Takuukortti (Ei saatavilla joillain alueilla) (3) Saadosopas (4) Virtajohto (5) Paristot (AAA x 2) (Ei saatavilla joillain alueilla) (6) Kaukosäädin (7) RS232C-sovitin (8) KAAPELIPIIDIKKE (Tuettut mallit: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Pidike rengas x 4 (Tuettut mallit: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Jos pakkauksesta puuttuu jokin osa, ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen. Osat voivat olla erilaisia eri alueilla.

Osat

- Kaukosäätimen anturi
 - Suuntaa kaukosäädin laitteen etuosassa olevaa tunnintinta kohti ja suorita haluamasi toiminto painamalla sitä vastaavaa kaukosäätimen painiketta.
 - * Jos muita näyttölaitteita käytetään samoissa tiloissa kuin kaukosäädintä, saatimella saatetaan vahingossa hallita muita laitteita.
- Virran merkkivalo
- Virtapainike
 - Kytkee laitteen päälle tai pois päältä.

Lähdelaitteen kytkeminen ja käyttö

Lue edellisellä sivulla olevat kuvaukset.
* Käytä kytkennässä Cat 7 (*STP) -kaapelia. (10/100 Mbit/s)

Seinätelineen tekniset ominaisuudet

- Mallin nimi / 2 C / 3 Vakioruuvi / 4 Määrä / 5 Seinätelineen palkke / 6 Tuote

* Tämä on luokan A tuote. Tämä tuote saattaa aiheuttaa radiohäiriöitä asuinympäristöissä, jolloin käyttäjä saattaa joutua tekemään korjaavia toimia. (Tuettu malli: QM85R)

Tämä laite on luokan B digitaalinen laite. (Tuettut mallit: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Lisätietoja laitteiden ominaisuuksista on Samsung verkkosivustossa.

Dansk

Hurtig opsætningsvejledning

* Farven og udseendet kan – afhængigt af produktet – være anderledes, og indholdet i brugervejledningen kan ændres uden forudgående varsel for at forbedre ydelsen.

* Download brugervejledningen fra hjemmesiden for yderligere detaljer.

Kontrol med komponenterne

(1) Hurtig opsætningsvejledning (2) Garantikort (Ikke til rådighed visse steder) (3) Lovgivningsmæssig vejledning (4) Strømkabel (5) Batterier (AAA x 2) (Ikke til rådighed visse steder) (6) Fjernbetjening (7) Adapter RS232C (8) KABELHOLDER (Understøttede modeller: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Holderring x 4 (Understøttede modeller: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Kontakt forhandleren, hvor du købte produktet, hvis der mangler nogle komponenter. Komponenterne kan variere på forskellige geografiske steder.

Dele

- Fjernbetjeningssensor
 - Tryk på en knap på fjernbetjeningen, mens du peger mod sensoren på fronten af produktet, for at udføre den tilsvarende funktion.
 - * Brug af andre visningsenheder i samme område som fjernbetjeningen til dette produkt kan betyde, at andre visningsenheder fejlagtigt styres.
- Strømindikator
- Strømknapper
 - Tænder eller slukker for produktet.

Tilslutning og brug af en kildeenhed

Der henvises til beskrivelsen på forrige side.
* Foretag tilslutningen ved hjælp af et Cat 7-kabel (*STP-typen). (10/100 Mbps)

Specifikationer til vægbeslag

- Modelnavn / 2 C / 3 Standardskruer / 4 Antal / 5 Vægmonteringsbeslag / 6 Produkt

* Dette er et produkt

Deutsch

Kurzanleitung zur Konfiguration

*Farbe und Aussehen des Geräts sind geräteabhängig, und jederzeitige Änderungen am Inhalt des Handbuchs zum Zweck der Leistungssteigerung sind vorbehalten.

*Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website herunterladen können.

Überprüfen des Lieferumfangs

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzlabel (5) Batterien (AAA x 2) (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) RS232C-Adapter (8) KABELHALTERUNG (Unterstützte Modelle: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Halter-Ring x 4 (Unterstützte Modelle: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Der Inhalt der Lieferkiste kann sich je nach Standort unterscheiden.

Bauteile

1 Fernbedienungssensor Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts zielen, um die entsprechende Funktion auszuführen.

* Wenn Sie andere Anzeigen im gleichen Bereich wie die Fernbedienung dieses Geräts verwenden, kann es passieren, dass die anderen Anzeigen versehentlich damit bedient werden.

- Stromversorgungsanzeige
- Netzaste

Ein- bzw. Ausschalten des Produkts.

Anschließen und Verwenden eines externen Geräts

Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.

* Verwenden Sie ein Cat 7-Kabel (STP*-Typ) für die Verbindung. (10/100 Mbps)

Spezifikationen des Wandhalterungskits

1 Modellname / 2 C / 3 Standardschraube / 4 Menge / 5 Wandhalterung / 6 Produkt

* Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen.

In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen. (Unterstütztes Modell: QM85R)

Dies ist ein digitales Gerät der Klasse B. (Unterstützte Modelle: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Detaillierte technischen Daten des Geräts finden Sie auf der Website von Samsung.

Ελληνικά

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

* Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν. Το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου μπορεί να αλλάξει χωρίς προειδοποίηση, για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.

* Πραγματοποιήστε λήψη του εγχειριδίου χρήσης από την τοποθεσία web για περισσότερες λεπτομέρειες.

Έλεγχος των μερών

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύησης (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός κανονισμών (4) Καλώδιο ρεύματος (5) Μπαταρίες (AAA x 2) (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεεπιπέδιο (7) Προσαρμογέας RS232C (8) ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΚΑΛΩΔΙΩΝ (Υποστηρίζουμε μοντέλα: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Δακτύλιος στερέωσης x 4 (Υποστηρίζουμε μοντέλα: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Επισκομώηστε με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη. Τα μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

Εξαρτήματα

1 Απομακρυνόμενος αισθητήρας Πατήστε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του αισθητήρα στο μπροστινό μέρος του προϊόντος για να εκτελέσετε την αντίστοιχη λειτουργία.

* Η χρήση άλλων συσκευών προβολής στο ίδιο χώρο με το τηλεχειριστήριο του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τον ακούσιο έλεγχο των άλλων συσκευών προβολής.

- Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
- Κουμπί λειτουργίας
- Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το προϊόν.

Σύνδεση και χρήση μιας συσκευής πηγής

Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

* Για τη σύνδεση, χρησιμοποιήστε καλώδιο κατηγορίας 7 (Cat 7) (*τύπου STP). (10/100 Mbps)

Προδιαγραφές του kit στερέωσης σε τοίχο

1 Όνομα μοντέλου / 2 C / 3 Τυπική βίδα / 4 Ποσότητα / 5 Βάση στερέωσης σε τοίχο / 6 Προϊόν

* Αυτό το προϊόν εμπίπτει στην κατηγορία προϊόντων κλάσης A. Σε ορισμένες σφίξεις, αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοενοχλήσεις, και σε αυτήν την περίπτωση ο χρήστης ενδέχεται να χρειαστεί να λάβει πρόσθετα μέτρα. (Υποστηρίζουμε μοντέλο: QM85R)

Αυτή η συσκευή είναι μια ψηφιακή συσκευή τήξης B. (Υποστηρίζουμε μοντέλα: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Για λεπτομερείς προδιαγραφές της συσκευής, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung.

Magyar

Gyors telepítési útmutató

* A termék színe és megjelenése a típusától függően eltérhet, és a kézikönyv tartalma a teljesítmény javítása érdekében értesítés értesítés nélkül módosulhat.

* További információért töltse le a felhasználói kézikönyvet a weboldalról.

Az alkatrészek meglétének ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garanciaártya (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabályozó útmutató (4) Tápkábel (5) Elemek (AAA x 2) (Nem mindenhol érhető el) (6) Távirányító (7) RS232C adapter (8) KÁBEL-TARTÓ (Támogatott modellek: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Tartálygűrű x 4 (Támogatott modellek: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Ha bármelyik alkatrészt hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz. Az alkatrészek térségenként eltérhetnek.

Részek

1 A távirányító érzékelője Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előljáróján lévő érzékelőre mutat, a megfelelő funkciót elvégzéséhez.

* Ha más kijelzőeszközöket is használ a készülék távirányítójaál azonos helységben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.

- Tápfeszültségjelző
- Bekapcsoló gomb
- A készülék be- és kikapcsolása.

Forrásszékész csatlakoztatása és használat

Lásd a leírásokat az előző oldalon.

* A csatlakoztatáshoz Cat 7 (*STP típusú) kábel használjon. (10/100 Mbps)

Fali konzolkészlet jellemzői

1 Típusnév / 2 C / 3 Szabványos csavar / 4 Mennyiség / 5 fali tartókeret / 6 Termék

* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióinterferenciát okozhat, ez esetben szükség lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre. (Támogatott modellek: QM85R)

Ez a készülék a B osztályba tartozó digitális készülék. (Támogatott modellek: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Az eszközök részletes műszaki adataiért látogasson el a Samsung honlapjára.

Italiano

Guida di installazione rapida

* Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre i contenuti del manuale sono soggetti a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.

* Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal sito Web.

Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Cavo di alimentazione (5) Batterie (AAA x 2) (Non disponibile in alcuni paesi) (6) Telecomando (7) Adattatore RS232C (8) SUPPORTO PER CAVI (Modelli supportati: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Anello di ritenuta x 4 (Modelli supportati: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. I componenti possono variare in base alla località.

Parti

1 Sensore remoto Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telecomando puntando quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto.

* Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.

- Indicatore di alimentazione
- Pulsante di accensione
- Consente di accendere o spegnere il prodotto.

Connessione e uso di un dispositivo sorgente

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.

* Utilizzare il cavo Cat 7 (tipo *STP) per la connessione. (10/100 Mbps)

Specifiche del kit di montaggio a parete

1 Nome modello / 2 C / 3 Vite standard / 4 Quantità / 5 Staffa per il montaggio a parete / 6 Prodotto

* Questo è un prodotto di classe A. Nell'ambito di un ambiente domestico potrebbe generare interferenze radio, rendendo necessario per l'utente adottare misure adeguate. (Modello supportato: QM85R)

Questo dispositivo è un apparecchio digitale di Classe B. (Modelli supportati: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Per le specifiche dettagliate del dispositivo, visitare il sito Web Samsung.

Latviešu

Ātrās uzstādīšanas pamācība

* Atkarībā no izstrādājuma tās krāsa un izskats var atšķirties, un veiksmīgās uzlabošanas nolūkos rokasgrāmatas saturs var tikt mainīts bez iepriekšējas brīdinājuma.

* Lai iegūtu papildinformāciju, lejupeļlādējiet lietošanas rokasgrāmatu no timekja vietnes.

Sastāvdaļu pārbaude

(1) Ātrās uzstādīšanas pamācība (2) Garantijas karte (nav pieejams dažās atrašanās vietās) (3) Normatīvā dokumentācija (4) Strāvas vads (5) Baterijas (AAA x 2) (nav pieejams dažās atrašanās vietās) (6) Tālvadības pults (7) RS232C adapteris (8) KABELU TURĒTĀJS (Atbalstītie modeļi: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Turētāja gredzens x 4 (Atbalstītie modeļi: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Ja kāda no izstrādājuma sastāvdaļām trūkst, sazinieties ar tā pārdevēju. Dažādās atrašanās vietās sastāvdaļas var atšķirties.

Detāļas

1 Tālvadības pults sensors Lai veiktu atbilstošo funkciju, nospiediet tālvadības pults pogu, pavēršot pulti izstrādājuma priekšpusē esošā sensora virzienā.

* Citu displeja ierīču izmantošana vienā telpā ar šī izstrādājuma tālvadības pulti var izraisīt netīšu pārējo displeja ierīču vadību.

2 Strāvas padeves indikators 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga Ieslēdz vai izslēdz izstrādājumu.

Avota ierīces pievienošana un izmantošana

Skatiet aprakstus iepriekšējā lappusē.

* Savienojuma izveidi izmantojiet Cat 7 (*STP tip) kabeli. (10/100 Mbps)

Sienas montāžas komplekta specifikācijas

1 Modeļa nosaukums / 2 C / 3 Standarta skrūve / 4 Daudzums / 5 Sienas montāžas balstiens / 6 Izstrādājums

* Šis ir A klases izstrādājums. Mājas apstākļos šis izstrādājums var būt negatīviem veikt atbilstošas darbības. (Atbalstītais modelis: QM85R)

Šis ierīce ir B klases digitālā ierīce. (Atbalstītie modeļi: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Lai uzskatītu detaļtāzies ierīces specifikācijas, apmeklējiet Samsung timekja vietni.

Lietuvių kalba

Greitos sąrankos vadovas

* Atsižvelgiant į gaminį, spalva ir išvaizda gali skirtis, o siekiant pagerinti kokybę šio vadovo turinys gali būti keičiamas be išankstinio įspėjimo.

* Jei reikia daugiau informacijos, iš svetainės atsisiųskite naudotojo vadovą.

Sudedamųjų dalių tikrinimas

(1) Greitos sąrankos vadovas (2) Garantijos kortelė (Neprieinama kai kuriose vietovėse) (3) Nustatymų vadovas (4) Maitinimo laidas (5) Baterijos (AAA x 2) (Neprieinama kai kuriose vietovėse) (6) Nuotolinio valdymo pultas (7) RS232C adapteris (8) LAIDO LAIKIKLIJS (Palaikomi modeliai: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Laikiklio žiedas x 4 (Palaikomi modeliai: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Jeigu trūksta suvedamųjų dalių, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote šį gaminį.

Sudedamosios dalys skirtinguose regionuose gali būti skirtingos.

Dalys

1 Nuotolinis jutiklis

Nukreipė į gaminio priekyje esantį jutiklį, paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką, kad atliktumėte atitinkamą funkciją.

* Jeigu netoli šio gaminio nuotolinio valdymo pulto naudojami kiti įrenginiai su ekranu, gali būti, jog šie įrenginiai gali būti valdomi netolyčiomis.

- Maitinimo indikatorius
- Maitinimo mygtukas
- Įjungia arba išjungia gaminį.

Šaltinio įrenginio prijungimas ir naudojimas

Žr. ankstesniame skylyje pateiktiamus aprašymus.

* Jungčiai naudokite „Cat 7“ (*STP tipo) laidą. (10/100 Mbps)

Sieninio laikiklio komplekto specifikacijos

1 Modelio pavadinimas / 2 C / 3 Standartinis varžtas / 4 Kleikis / 5 Montavimo prie sienos laikiklis / 6 Gaminy

* Tai yra A klasės gaminyis. Buitinėje aplinkoje šis gaminyis gali sukelti nedidelį dažnį trukdžius, todėl naudotojui gali tekti imtis atitinkamų priemonių. (Palaikomas modelis: QM85R)

Šis įrenginys yra B klasės skaitmeninis aparatas. (Palaikomi modeliai: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Jei reikia išsamių įrenginio specifikacijų, apsilankykite „Samsung“ svetainėje.

Norsk

Hurtigoppsettveiledning

* Fargen og utseendet kan variere avhengig av produktet, og innholdet i denne håndboken kan bli endret uten forvarsel for å forbedre brukeren.

* Last ned leverandøren fra nettstedet hvis du ønsker flere opplysninger.

Kontrollere komponentene

(1) Hurtigoppsettveiledning (2) Garantikort (Ikke tilgjengelig enkelte steder) (3) Veiledning om lover og forskrifter (4) Strømfødring (5) Batterier (AAA x 2) (Ikke tilgjengelig enkelte steder) (6) Fjernkontroll (7) RS232C adapter (8) KABELHOLDER (Støttede modeller: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Holderring x 4 (Støttede modeller: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Kontakt leverandøren du kjøpte produktet av hvis det mangler noen komponenter.

Komponenter kan variere på forskjellige steder.

Deler

1 Fjernkontrollsensor

Trykk på en knapp på fjernkontrollen som peker på sensoren på forsiden av produktet, for å utføre den tilhørende funksjonen.

* Bruk av andre skjermenheter i samme område som fjernkontrollen til dette produktet kan føre til at de andre skjermenhete blir utlittsktet kontrollert.

- Strømindiktor
- Strømknapp
- Slår produktet på eller av.

Koble til og bruke en kildeenhet

Se beskrivelsene på forrige side.

* Bruk en Cat 7-kabel (*STP-type) for tilkoblingen. (10/100 Mbps)

Spesifikasjoner for veggfeste

1 Modellnavn / 2 C / 3 Standardskruer / 4 Antall / 5 Veggfestebrakett / 6 Produkt

* Dette er et klasse A-produkt. I en privat husholdning kan dette produktet forårsake radiointerferens. I slike tilfeller må brukeren selv ta nødvendige forholdsregler. (Modell som støttes: QM85R)

Denne enheten er et digitalt apparat i klasse B. (Støttede modeller: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Du finner detaljerte spesifikasjoner for enheten på nettstedet til Samsung.

* Dette er et klasse A-produkt. I en privat husholdning kan dette produktet forårsake radiointerferens. I slike tilfeller må brukeren selv ta nødvendige forholdsregler. (Modell som støttes: QM85R)

Denne enheten er et digitalt apparat i klasse B. (Støttede modeller: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Du finner detaljerte spesifikasjoner for enheten på nettstedet til Samsung.

* Szczegółowe dane techniczne urządzeń można znaleźć na stronie internetowej firmy Samsung.

Polski

Skrócona instrukcja konfiguracji

* Kolor i wygląd mogą się różnić w zależności od produktu. Treść tej instrukcji obsługi może bez wcześniejszego powiadomienia ulec zmianie w celu poprawy jakości pracy produktu.

* Więcej informacji można uzyskać, pobierając instrukcję obsługi ze strony internetowej.

Sprawdzenie zawartości

(1) Skrócona instrukcja konfiguracji (2) Karta gwarancyjna (Dostępna w zależności od kraju) (3) Instrukcja montażu (4) Kabel zasilający (5) Baterie (AAA x 2) (Dostępna w zależności od kraju) (6) Pilot (7) Adapter RS232C (8) UCHWYT NA PRZEZWODY (Obsługiwane modele: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Pierścienie mocujące x 4 (Obsługiwane modele: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Jeżeli brakuje jakichkolwiek elementów, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu. Zawartość opakowania może się różnić w zależności od miejsca zakupu.

Części

1 Czujnik pilota Aby skorzystać z wybranej funkcji, nacisnąć odpowiedni przycisk na pilocie sterowania skierowanym na czujnik umieszczony z przodu urządzenia.

* Korzystanie z innych urządzeń do wyświetlania w przestrzeni wykorzystywanej do korzystania z pilota może spowodować nieumyślne kontrolowanie tych urządzeń.

- Wskaźnik zasilania
- Czujnik zasilania
- Włączak lub wyłączak produkt.

Podłączanie i korzystanie z urządzenia źródłowego

Należy się zapoznać z opisami na poprzedniej stronie.

* Użyć kabla kategorii 7 (typu STP*). (10/100 Mbps)

Dane techniczne zestawu do montażu ściennego

1 Nazwa modelu / 2 C / 3 Śruby standardowe / 4 Liczba szt. / 5 Uchwyty wspornika naściennego / 6 Produkt

* To jest produkt klasy A. W środowisku domowym ten produkt może powodować zakłócenia fal radiowych. W takim przypadku może być wymagane podjęcie odpowiednich środków. (Obsługiwany model: QM85R)

To urządzenie zaliczane jest do kategorii sprzętu cyfrowego klasy B. (Obsługiwane modele: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Szczegółowe dane techniczne urządzeń można znaleźć na stronie internetowej firmy Samsung.

Português

Manual de configuração rápida

* A cor e o aspeto podem diferir consoante o produto e os conteúdos do manual estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, para melhorar o desempenho.

* Transfira o manual do utilizador do website para obter mais informações.

* Descarregue o manual de utilizare de pe site-ul web pentru mai multe detalii.

Verificação dos componentes

(1) Manual de configuração rápida (2) Cartão de garantia (não disponível nalguns locais) (3) Guia de regulamentação (4) Cabo de alimentação (5) Pilhas (AAA x 2) (não disponíveis nalguns locais) (6) Telecomando (7) Adaptador RS232C (8) FASSA CABOS (Modelos suportados: QM65R, QM75R, QM85R) (9) Anel de suporte x 4 (Modelos suportados: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R) Contacte o vendedor onde adquiriu o produto caso haja componentes em falta.

Os componentes podem variar em locais diferentes.

Peças

1 Sensor do telecomando

Prima um botão do telecomando apontando para o sensor localizado na parte frontal do produto para executar a função correspondente.

* Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telecomando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.

- Indicador de corrente
- Botão de alimentação
- Liga e desliga o produto.

Ligar e utilizar um dispositivo de entrada

Consulte as descrições na página anterior.

* Utilize um cabo Cat 7 (*tipo STP) para a ligação. (10/100 Mbps)

Especificações do kit de montagem na parede

1 Nome do modelo / 2 C / 3 Parafuso padrão / 4 Quantidade / 5 Suporte para montagem na parede / 6 Produto

* Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá provocar interferência radioelétrica. Caso tal aconteça, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas. (Modelo suportado: QM85R)

Este dispositivo é um aparelho digital de classe B. (Modelos suportados: QM43R, QM49R, QM50R, QM55R, QM65R, QM75R)

* Para obter mais informações sobre as especificações do dispositivo, visite o website da Samsung.